大清光緒八年八月初九日　西歷壹千捌百捌拾貳年九月二十號
第一百零八號
禮拜三

字林滬報

本館開設上海英租界三馬路中　上海零售每張大錢八文

本館代售處
○啟者本館遠在北市零售殊嫌不便今除各送報人分送幷本館帳房出售外又託城內邑廟花園十二樓箋扇店○四馬路口萬卷樓書坊○二馬路萬里雲○大馬路輿讓街王元威筆鋪○小東門內大街中市協成豐廣貨店○大東門外吊橋堍德生剪刀鋪○新北門內五老峰口大昌廣店貨○大馬路邵萬生隔壁福盛祥廣貨店○打狗橋北一林香香粉店○法馬路新街口森泰糖果店○法馬路中市恒興祥廣貨店○小東門外大街大豐廣貨店○小東門外浦灘順泰船局代售聞閱者請就近購取至南市經售人尚少如各寶號樂於從事請即移玉枉顧面議爲盼

補印奇書告白
○本報所印之野叟曝言一書購者踵趾相接故雖多印若干紙而前數日之報業已銷售一空追補者尚復紛紛不絕前月飭工重排前八頁在本館帳房出售或由送報人代賣每本取價四十文諸君賜顧者又復紛至沓來又查得自前次印售之後所有以前各報復漸次售罄誠恐不足以副雅意刻下又將重印八頁四五日內可以出售價仍照前至現在陸續附印報後之書如欲購閱者請早日訂定爲盼

論查辦會黨以弭後患

○律載凡異姓人但有歃血訂盟焚表結拜兄弟者照謀叛未行律爲首擬絞監候爲從減一等若聚衆至二十人以上爲首絞立決爲從發雲貴兩廣極邊烟瘴充軍其無歃血盟誓焚表情事止序齒結拜兄弟聚衆至四十人以上爲首擬絞監候四十人以下二十人以上爲首者杖一百流三千里不及二十人爲首杖一百枷號兩月爲從各減一等若年少居首並非依齒序列即屬匪黨渠魁聚衆至四十人以上首犯擬絞立決爲從發雲貴兩廣極邊烟瘴充軍未及四十人爲首擬絞監候爲從杖一百流三千里律法如此森嚴乃小民無知輒敢結黨連羣顯干國典甚且明目張膽盜弄潢池及夫羽翼既豐一朝竊發每至蔓延無既百計難施此果誰使之然哉夫涓涓不息流爲江河禍亂之由其發端甚微識微者從而遏之則他日滔天之勢不難隱弭於一舉手之間若任其暗長潛滋至於成渠成河始籌疏導隄防之計亦已勞矣況夫河渠將成而當事者猶隱忍偷安若渾忘滅頂之災又若坐俟及身之禍此眞令人不可解矣昔嘉慶初白蓮教之亂發源於乾隆三十年間其始安徽奸民劉松假治病持齋僞造經咒以救刼爲名暗結黨羽至四十年劉松以河南鹿邑邪教事發被捕遣戍甘肅而其徒黨已傳徧川陝湖北等省有司奉捕不力越十餘年而煽惑益衆遂乘機發難起於湖北宜昌之長陽未幾及襄鄖未幾及巴東歸州未幾及四川達州其餘黨由湖北擾河南由河南入陝西蹂躪五省用兵九載縻餉萬萬金道咸間髮逆之亂其先奸民朱九濤倡三點會邪教洪秀全等師事之道光十六年遂以秀全爲教主僞云能知未來事謂舉世將有大災入會可免凡入會者各納銀五兩爲香燈資不稱師徒曰兄弟婦女曰姊妹造眞言寶誥諸僞書密爲傳布潛蓄髮藏山箐間嗾人分途蠱誘人心浮動附從日多斂資漸鉅遂萌逆志當是時已成河渠之勢矣然猶未至於潰決也苟有良有司捕除惡黨而安撫脅從猶不難立定者乃長吏務爲姑息不事撫剿忍使一發不可收拾由二者觀之雖曰天數豈非人事哉今各省軍務肅清未久草野奸宄懾於兵威不敢竊發而各處會黨甚多此則無形之患不可不及早預防者也目前會黨之最夥者莫如哥老會自兩湖以下沿江諸省何地無之且沿江水陸兵弁中聞亦有暗入其會者該會之起已二十餘年蔓延數省結黨至十餘萬人之多而皖省沿江上下游一帶又有清安道友聞亦有數萬人近則香港及九龍地方又有三合會黨亦已結有數萬人大都遣散之游勇無業之流氓與夫窮鄉僻壤之愚民深山大澤之匪盜相結而成目前紀綱整飭且宿將雄兵四方散布若輩非但不敢遽萌逆志幷不敢肆意橫行惟暗結黨徒乘機觀變耳當此之時誠能明查暗訪捕其爲首及黨惡甚者立置重典傳示四方解散餘黨使各安其業猶不難也即使一旦激變倉猝起事而我先有備彼出於不備以目前之將材兵力何難埽除若僅以一二告示曉諭二三營兵稽巡掩耳盜鈴無補於事他日癰疽潰破雖有醫國手斷不能收效於崇朝則推究病根今之二三君子其能諉咎乎所望抱遠猷者及早圖維務使刈草除根除惡務盡爲國家弭患爲黎庶造福此則非向離出震之大人其孰能與於斯

埃及電音 ○路透初七日電報云英兵駐紮現在愛勒三奪亞及埃京地方尚有台密亥得一城未肯投降云

西域傳聞 ○俄新疆報云華兵初進庫車之時勢甚獷悍妄行種種背理之事田畝盡被踏壞電綫亦被割斷庫車大臣阻拒俄國商旅不准進發俄領事極力相請方允其行進城後華兵益肆無顧忌任意妄爲搶刼攪擾無所不至于預客商毒打小工既而强佔俄一炮隊武弁之住屋於是俄兵一擁而起裝槍抽刀華勇亦一呼而來舞矛拔劍勢將對陣血戰幸一武員勸解遂散後俄人馬隊巡查擒獲搶刼者數名現聞俄朝廷傳令調鐵甲炮艘數隻至琿春地方不知作何防堵云按以上俄報所云想係中國收復伊犁之事其中恐亦有一面之詞未可遽信其說也

美人吸烟 ○美國教門新聞紙言紐約地方近來美人食鴉片烟者日衆開煙館者亦係美人其館皆繁華美麗陳設精緻燈光眩目紐約省城一載中消煙售烟土約有三千五百磅耽此者婦女居其大半一禁酒會頭人言西邊三省內一百人中吸烟者有三人至六人之多諸處禁酒令嚴行者吸烟亦衆一千八百六十八年美人吸烟者只有一人七十一年亦第有二人今則增至六千人矣或謂酒害鏟除烟害將起然烟害較之酒害其禍烈於千倍也

勾闌義俠 ○有某者福建人長於新架坡以客爲家爲年弱冠素好俠邪遊閒柳尋花殆無虛夕與一妓相繾綣旣而比翼鳥連理枝共相約以白首之吟正擬藏阿嬌於金屋詎某以眷戀勾闌之中乃東竟辭其職而頗具餘貲故仍於平康巷時爲避逅久之別尋新好妓知之以某二三其德也遂遣婢尋某至跪而泣焉曰妾以君具有同心故訂地久天長之約何期君欲覓新歡竟忘舊好妾本葑菲質原不敢或存妒心惟是靑樓中原無情好所綢繆者錢耳君亦知悲生于樂極當有鑒其前車正宜退思補過自圖遠大萬一失足落魄誰憐妾自幸得侍枕席念君之恩有同山海而自顧靑靑楊柳雖復長條似舊垂恐終被折于他人之手也倘君不忍猛省自甘暴棄妾當畢命于九泉不忍負君愛戴之德也言已出阿芙蓉膏而服焉某觀其情悔懼交併急奪之且慰之曰卿勿爾吾之所以從事於溫柔鄕者貫欲洗此牢騷不平之氣耳非若豪華公子之揮金如土也然得卿若是則侍有淸娛娘稱窈窕者於願足矣夫何憾吾當痛改前愆毋忘卿好妓聆言於是破涕爲笑即誓以靡他之志求某爲之援手某欲偕歸又恐或觸親怒因使妓暫寄居其姊丈之家居無何某又復技癢向風流藪澤聊作消遣妓稔之深恨某之無良也因於月之初夕以紅羅數尺欲了殘生過某歸入其室見妓作步虛仙子大驚急集家人以解其倒懸未幾漸蘇某之姊詢其故妓告以苦衷某大悔曰今而後始是卿以死諫者眞不啻內助之賢也請以白水之誓而明此志以固卿心妓涕泣漣漣謂某曰妾非固作矯情陷君子於不義者徒以女閭三百假脂粉作生涯縱使術有點金亦終不能塡無底之壑耳某之姊復從旁勸之妓安焉某姊歸寧以妓事告於父母異之因使某擇吉迎歸結爲夫婦云選錄華字日報

福州近聞 ○福州西人來信云沙𡌂洋行被刼一案尚未了結想不久自可辦妥也近有英戰艘兩隻來此停泊聞尚有三隻准於日內進口不知因何事故豈係爲刼案而來歟其是否不久必有消息也○聞得盛觀察世豐欲將華人之賣煙土店者盡行封閉云○禪臣行機房拍賣香港輪船撈物等聞得西人管理下水取物者言水中取起物件載至福州三份失去二份而[illegible]領事查究云

宮保抵準 ○昨報登彭雪琴宮保準於昨七點鐘來滬昨早本埠各官暨洋槍隊前往迎接直至傍晚六點半鐘憲節始乘江表輪船抵準因天晚準於今晨登岸云

哨官惻隱 ○浦東洋涇鎭東楊家衖有某甲年二十餘歲父母皆亡素無賴烟霞癖甚深前日竊取仝居某乙之鷄當即追獲訴於甲之叔詎叔忿極即將甲捆住破門上推入河中順水氽至西溝口被護卡砲船某哨官見而救起詢明緣由給換衣褲併給大錢六百文勸令改惡從善該哨官惻隱爲懷眞可風矣

拐女待查 ○昨晨十點鐘小東門內馬姚衖口香粉店前有一年約四十餘歲之崇明人携一十餘歲女孩作窮途悲慘狀欲行又止有好事者詢問其故據稱此係外孫女來滬欲往仁濟醫館治病衆見該女面無病形復詢該女此是何人答稱並不認識幷言隨父母在瀏河口賣大蒜此人誘我看戲旋被騙來此地已四天矣昨在洋涇濱天津人處講價賣我還有三人今日約在花園內茶館議價我不願故在此啼哭等情咸以爲拐賣欲送局辦理旋據該人云向住王家碼頭森盛客棧不妨往查遂有傍觀偕往南市查問餘俟探明續登

漁翁得利 ○日前本埠西門內有一崇明人某甲數年前曾拐某船上錢洋等件查緝無蹤不料日前某甲往過西門身穿湖色長衫足踏京鞋手搖紈扇突與前受拐之某船戶撞見扭喊當被西門之巡兵等攏住拖至烟間內令某甲賠償錢洋等件某亦不諱自愿賠還將身上衣服一切盡行典押賠償然所當錢六千餘文俱被從中出力之巡兵等分用該船戶仍屬不名一錢此亦如蚌鷸相爭漁翁得利也

犬咬殞命 ○本埠西南鄉梅家衖鎭之南市稍某姓木作內有一學徒年十七歲於初六晚三更時聞門外剝啄聲疑爲竊兒該徒適臥於門傍妄即起視忽被素畜之黃犬所齧大聲呼救及店主各司燃燭起視則見該徒已被咬斃面肉俱無並傷下體犬已不知去向聞此犬畜多年性亦和順乃該徒竟爲咬斃殆佛門所謂冤孽耶

僧尼偕遁 ○前晚七點鐘時有二僧由租界某客棧僱小車偕行至西門外趁航船往松江隨帶衣包舖程等件詭爲該船舵工長橋人某甲看破一爲長橋某寺僧人一係長橋南鄉竹林菴之比邱尼二人相約私逃扮作二僧雲遊各處該僧尼因被人識破跼蹐無地遂有好事者擬將二人送往長橋藉索酬謝云噫該僧尼自謂頭陀恍惚面目依稀除非千眼觀音識得雌雄本相不料爲獨具慧眼之舵工當頭棒喝旁觀者皆大歡喜該僧尼眞佛門雖廣幾於無地容身矣

潑傷案結 ○潑傷候斷一案疊列前報昨日杜瑞生投法公廨求恩請斷翁太守謂杜曰汝傷已全愈否油豈腐担何在杜供担已挑回傷亦全愈惟求恩斷太守問于繙譯官曰西捕可曾來案繙譯官謂西捕未經來案業已科罰彭西捕洋弍元請給杜爲養傷費可也太守復商之繙譯官念杜潑傷就醫已將兼旬憐伊窮苦在罰欵內再提洋六元給杜爲養贍之資繙譯官然之太守又問包探杜在醫館中應付該醫館飯資若干嚴頌眉稟稱共住醫館十三天每天飯錢七十文共錢九百十文太守即提出洋壹元給包探送往仁濟醫院餘找之錢囑杜明晨往捕房領取杜瑞生叩謝而退

誘賭覆訊 ○前報登殷富林被張杏村等誘賭輸洋一百元押比在案前禮拜六殷投案聲稱有開錫匠店之蔣士龍出爲調處許我洋五十元等語翁太守查得蔣士龍係著名賭棍謂殷曰前有蔡小狗陳錦卿二人出爲調處往拘潛逸今又有蔣姓與汝調處恐蔣又聞風逃去因飭包探偕捕至英捕房稟明緣由惠捕頭即派同英捕前往拘獲帶回捕房管押由捕房將蔣士龍張杏村解案請訊原告亦投案蔣供我與殷姓向不認識爲張押追洋元前有人調處不妥後又有人托我與殷商懇還洋五十元不允而散不料殷即控我現蒙管押求恩取保出外限日調停太守謂蔣曰汝稱有人託汝調處汝先將洋五十元及票子洋傘鵰扇等件交出再行開釋否則定予重比蔣供此事我並未在場我亦不知不過與伊等調處耳太守謂既經陳錫卿託汝調處汝可將陳交案蔣則曉曉置辯太守謂汝與蔡陳等均係著名賭棍串局誘賭尚敢狡賴可惡已極飭將蔣管押捕房從重嚴究原告在傍反爲苦求將蔣交保清理否則將結寃於我等語太守謂殷曰汝實糊塗之極張等串騙爾洋尚恐結寃則汝將再與他洋百元乎如恐蔣姓家屬等在外與汝爭吵許即隨時鳴捕扭案同辦原告叩謝而退

英公堂案彙誌 ○日本人某至英公堂稟稱在四馬路開設茶館時有華孩前來抛磚擊碎玻璃昨日又來羣孩吵鬧致誤傷女孩是實顧大供女兒秀和昨因買物經過該處見有衆孩逃走小女亦隨衆而行不料日本人竟將小女用手叉住頭頸氣阻受傷甚重請究○陳太守謂該女孩是否在衆孩之內吵鬧無從查考惟日本人不應用此毒手着令顧大將孩領回醫治仍候照會日本駐滬領事再行訊斷○王雲生至英公堂稟稱在捕房後開設烟館有楊阿蘭乘我出外闖進內房勸妻姦宿幷於枕傍竊取洋十元逸去報明捕房獲到送案請究王馮氏所供相同楊供王稱借欠洋十元不付等情太守謂控欠無憑惟楊强佔馮氏情實可惡王稱被竊之洋着楊即日繳還違則押追○廣東人鄭悅生至英公堂稟稱前往租界有餘屋借與同鄕之鄭阿九每月租洋兩元已欠租洋三個月送案請究鄭供在火輪船爲侍者上岸買茶袋有洋兩元路遇鄭阿福生不問情由被打失洋前欠只有兩元是實太守判查房屋欠租既認兩元着即照數押追繳後分別給領開釋○王永林至英公堂聲稱鄭本甫串竊木烟袋布褲鞋子等件陳太守訊據各犯供認不諱着各管押二十一天○吳藻塘稟稱被趙錦堂竊取東洋車一輛已經折毀今將其妻趙金氏送案請究太守着將該婦交官媒暫押俟交出爾夫再行開釋○陳忠保稟稱在新閘茶館啜茗被裘長發用碗擊傷頭顱追問其故則裘姓與郭榮臣互相爭鬧致傷我頭太守訊悉前情着裘罰繳養傷洋一元給陳收領違則押追郭無干即釋○周萬方至英公堂聲稱前因失車後已尋着今朱紀發因有車出租令我兒子前來知照我信爲實及往忽被十餘人閉門毆打傷我頭顱衆隣不服將我救出兒子腰傷亦重等情請究太守着將朱紀發枷號半個月○華捕稟稱吳阿嘉溜馬有碍往來行人送請訊究太守着罰洋半元

法公堂瑣案 ○大有水菓行夥許茂觀投法公堂稱二月間有徐錦和前來定買孽薺五箱生姜二包靑菓一桶共計洋二十三元八角先付定洋五元後又付來洋一元囑我送往船中除付外尚欠洋十七元八角不圖該船來滬而徐已停歇生意店主要我賠償昨在途索討無着爲此交捕送案求恩請追徐供撐糧米船往天津生姜二包在途已經爛壞我自七月十六到申十八日與他會面欠洋是實現有尋皮見

上衣服一切違行典押賠償然所當錢六千餘文俱被從中出力之巡兵等分用該

與大辦弊等情于本年正月十八日奏奉 諭旨交刑部嚴訊並查拿張六歸案審辦臣等當將花戶趙永泉等送部一面派委員弁密拿張六歸案該犯先已聞拏逃避遺下空房一所經刑部飭坊查勘該房現造五層木料高大舊造大小房間甚多內有石橋地道遊廊並起出火鎗腰刀等多件當經該坊稟請臣城標封在案嗣刑部以張六久未弋獲先將趙永泉革去花戶比依積年匪棍打攪倉場不行禀舉之花戶以枷杖擬結聲明張六聞風先逃情弊顯然且該犯以平民在倉攬腳若非另有贓私斷無力造此巨宅並在屋內起出火鎗腰刀等件甚多有無另案不法應俟緝獲到案訊明懲辦等因具奏奉 旨依議欽此查張六把持倉務歷年已久實係積年匪棍同治三年四月經倉場侍郎查倉御史先後發覺奏奉 諭旨嚴拿未獲旋復潛回肆行無忌侵盜倉儲積資致富今又事發遠颺業經半載顯係贓私過鉅又私藏軍器擺干究詰之故將來必復逞其故智潛匿京城不但倉儲難除更恐別滋不法且遺空房屋日久或致傾圮或被火燒甚或藏匿匪類在在堪虞其房內牲畜什物等項亦難保無宵小起意攘竊滋事等弊該犯逍遙法外弋獲無期斷無永遠官爲看守房屋之理查定例京城內外拿獲窩賭窩娼烟館等犯房屋概行入官今張六以積慣匪棍屢經奉 旨嚴拿罪浮于賭娼烟館一部臣特以該犯在逃未便遽將房屋斷令入官情重法輕殊無以杜其狡黠之計擬請 旨飭交戶部將該匪張六所遺朝陽門外北中街房屋一所及牲畜什物等項一併查收入官仍 飭下步軍統領衙門順天府五城一體勒限嚴拏該匪張六即張鳳儀務獲從重究辦庶足以清地面而重倉儲是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏

奉 旨已錄 此本未完

本館告白

啟者本館一應事宜皆由館主西人酌定無論告白價目報紙錢文悉照刊定之數收取在外之人不得擅自議減如有論年論月者務須前來本館商酌方可核奪也至於另有別種事故在外之人亦並無權柄可以應許合并聲明

代印中西零件

本館中西各種字樣皆極清楚可喜今願分餘暇代各貴客排印各種零件價比別家公道如蒙賜顧請即携件前來面議爲幸 字林滬報館告白

江海關啟

啟者本關現有充公爵香綢緞士參川土大洋藥緞布鞋藥材洋傘銅水烟袋火腿紮菜等貨於八月初十日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣 貴客有欲購買者即屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須酌帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定後以末帶銀洋借詞推諉至囑至囑此布

光緒八年八月初七日 壬54

遺精洩夢藥水

此藥水專治男子身體虛弱元關不固因而洩夢遺精等症但染此患者非旦夕可除務要加法服藥自然奏效法宜每日服三次每次以一匙羹爲度用時先將藥瓶搖動多次令藥水融洽然後斟出爲佳 貴客光顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有誤每罇價銀一大元 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識 壬49

精脫雞眼藥水

竊見人患腳枕雞眼雖似小恙而時常作痛步履維艱亦甚不便此藥水專能脫之患者宜用小掃將藥水早晚搽於患處自能脫落矣 諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有悞每罇價銀三角 壬49 上洋大馬路屈臣氏大藥房謹識

生髮香水

此香水專生鬚髮潤澤皮毛滑肌脂肉能免髮白過早髮落禿者復生新髮如雲氣味清香無膩不污衾枕其功驗與別家所售者迥異常男婦老少均合早晚梳洗隨時用以小刷將藥水刷在鬢髮腳之處旬月鬚髮自能蓬生見効也予亦有製生髮油發售其功各有所長價亦相同無如此製此生髮香之爲靈妙本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒諸尊賜顧細認招牌庶不有誤 每罇價銀大一元 中半元 小三角 壬49 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

小兒代乳粉

小兒代乳粉誌略○此粉性味純和甘香甜滑最能調補臟腑滋潤五內凡小兒失乳肚飢啼哭無論兒之大小皆宜服之代乳如母乳一般無異倘年長之兒有病偶不思食及無論男婦長幼均可服食以此粉甚有裨益也用時將粉放一二匙羹於炭鍋內再以二三匙羹清水或新鮮牛奶和勻然後煮之漸漸加煖水隨手攪勻以成薄糊爲度若用多些牛奶其功更大因此粉已有代乳之力再加牛奶助之自然小兒更爲壯健也 諸尊賜顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有誤 每罐價銀三角 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識 壬49

狐臭藥水藥丸

孤臭之疾雖似微然種類相傳延蔓及於子孫終身難揭甚則沾染衣服朋儕掩鼻亦爲雅人所忌也本藥房特製此種藥水藥丸法宜忌用美服丸則內清其本搽水則外拔其根最爲得法清者宜將藥水日用三次每次用一匙羹以清水一匙羹和勻洗腋下任其自乾再每晚臨睡時用茶吞丸兩粒照法兼施自能奏効 諸尊賜顧請認稟准用龍麟件塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞 藥水每罇三角 藥丸每罇三角 壬49 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

叭喇國文康招商 造糖公司告白

啟者本公司准於華八月初九日英九月二十號起出換股分憑單新有股諸君速將本公司前給之股分收單送至協隆洋行調換股分憑單勿遲爲要此佈

英九月十五號 華八月初四日 經理人協隆洋行啟 壬53

新式成衣機器

本行所造成衣機器屢經更改式樣擇善而從近更精益求精別選上料製造得新式一漫司德成衣機器可稱首屈獨指如蒙紳商欲購頂上之成衣機器請即辦此自必比衆不同通行之成衣機器穿線上針角人力接引線惟此器具祇須機械一動自能穿線上針所有零件均用堅固道地市上所售者萬不及此加之另件較少用久不壞又可省修費合意者請來賜顧可也 茂生洋行啟 壬二

玫瑰白粉水

此粉質地嫩滑氣味清香專能潤澤容顏除退暗晦亦能消除麻班點及被風日所侵面紋粗魯等患閨閣用之最能倍令容色光彩白如傳粉愈入愈艷無論男婦老幼均合常用亦脩容之一助云爾用時先將此罇搖動令水融洽然後倒出爲妙 諸尊光顧請認准用龍麟件塔招牌爲記別人不得冒效庶免有悞 每罇價銀大一中元 小三角 壬49 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

咸的士蘭火保有公
北蘭特押燭險限司

啟者本公司代理咸北的蘭士押蘭特火燭保險有限公司事務該公司資本甚鉅外國及香港各處均已馳名保險遇有不測立可賠償且價比別家相宜凡照顧者請至本行帳房面議并有章程單奉呈切請閱便恐此佈

壬午四月初二日 代理人上海禪臣洋行謹啟 壬51

軍火出售

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國槍砲機器等件中外馳名前派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈末拉來福鋼砲身坯砲外鋼箍砲耳砲車中身雙梁鋼板起大小砲位機器火車鋼路車軸法條輪船地軸曲軸鐵甲船鼻梁並各種鋼料等件一應俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國哈乞克司六響造十二響後膛馬槍十七響後膛兵槍並士得廠兩槍及所各種彈子均歸本行承辦又英國西麗瓦敦水雷并傳信各種電線業經各國購用推爲第一所有應用活機器具等無不齊備現在亦歸本行經手只此一家並無另設其餘如鐵甲船帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造銅帽造槍炮一切機器圖樣本行俱備均可代辦此外粗細火藥硝磺等一律齊全譯有漢文價單一目了然倘蒙 各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價值依限運華決無遲誤特此佈聞 上海新載生洋行謹白 壬55

改用小字告白

啟者本館承各處囑登告白日盛月增每日存下新聞甚多殊難閱者雅意今報將後所登之股分單銀錢市價輪船進口出口單先行改作小字俾又可騰出幾行新聞步而字跡仍復清晰不費目力股分行情譯自西報採自公司明白無遺想閱者自已洞鑒無俟贅矣 早

再招賣報人

本館在滬地賣報之人雖多而向辦不敷如有人願爲分賣即找尋租界的實保人開明保單按日向本帳房取報分賣爲要再須遵章寄售處所向復家如有各店鋪業於從事者亦請即日賜顧爲盼 本館告白

上海大馬路老德記首藥房

本藥房于道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製練無論內病外症按病給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥循序刊報開列于後其餘無數藥味不能盡載于茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉 計開

戒洋烟精水 創製傳髮水 光面清香水 玫瑰胭脂水 老德記藥酒 聽炘鴨恒酒 百補鐵質酒 靈驗戒烟糖
小兒疳積糖 婦人調經丸 萬應清涼丸 治疳子藥粉 宮品香水粉 四美林所四 金刃刀傷藥 甯神安眠藥
立止牙痛藥 喉嚨腫痛藥 下疳拔毒藥 無名腫毒藥 必止腹瀉藥 立斃蚤虱藥 專退油漬藥 諸瘡潰爛藥
痧瘟妙氣藥 患臟梨頭藥 淋濁白濁藥 補氣益血藥 湯火起泡藥 應效肚痛藥 眞八寶眼藥 感風發疹藥
腰理補氣藥 男婦爛腳藥 情慾癆瘵藥 衛安娠孕藥 神妙眩暈藥 頸項瘰癧藥 搜瘋祛濕藥 文武痴癲藥

老德記主人謹啓

新開乾作

本號向在蕪湖今分設上洋精製五香醬油茶乾寄售每塊四文發販念塊起碼八折照扣價廉味美四時合宜倘蒙賜顧者請至三家園口中坭城橋坐西朝東門面便是只此一家與衆不同 子陽茶乾作啓

花柳搜毒藥水

此藥水專搜一切花柳內染惡毒疳疔魚口淚爛便毒疔隱四肢骨痛水銀蝕肌肉瘋擅腥臭不可忍引發頭頸身體皆腫無名腫毒並治瘰癧結瘤潰爛瘡瘍癰疽酒風腳疽對口背癰皮膚濕爛金錢頑癬過腰蛇纏週身蜂扎等症有如此病者每日宜服三次每次以一匙羹爲度本藥房准用龍麟件塔爲記別人不能私用恐有假冒諸尊賜顧細認招牌庶不有悞每罇價銀半元 壬49 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

元利同運來

茲有英十月份呂宋發財票出售全張半張價隨大市貴客賜顧者請至五馬路裡角廊便是各埠信購原班卽奉恐有假冒特此佈啓 121

屈臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是眞貨至告白頭所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣 原創一在香港中環 在英京 後一在粵城沙基大街 一在上洋南京路 近分枝一在福州南台 一在小呂宋橋頭 屈臣氏謹識 壬49

月份牌出售

本行有華英月份牌做成經摺式寫明英幾月幾號即華某月某日并禮拜幾按日扯去一張掛之壁間一望而知欲購者請即至本行爲幸 字林行啓

搽汗癍藥水

此藥水專治汗癍白食皮膚濕熱等症惟汗癍之患雖於旦夕可除務要每日照法恒心搽藥兼內服本局自製之沙示龍體刺藥水清其臟腑之濕毒以免發出此症皆由濕毒蘊蓄於內故汗癍發現於外也患者宜每日用棉花濕藥水搽三四次不可間斷爲佳 諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有誤每罇價銀大一中元 小三角 壬49 上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

八月初八日各股份票行情

名目	行情	原價
上海拖船公司	九十五兩	原價一百兩
上海船商公司	六十七兩半	原價一百兩
上海攬儎公司	九百五十兩	原價一千兩
上海船塢	二百四十五兩	原價五百兩
浦東船塢	九十二兩	原價一百兩
英界自來火	一百四十兩	原價一百兩
法界自來火	一百五十兩	原價一百兩
上海客商保險公司	一千五百七十五元	原價五百元
中國北洋保險公司	一千二百二十五兩	原價六百兩
廣東保險公司	一千六百二十五元	原價五百兩
揚子江保險公司	八百五十五兩	原價三百五十兩
中國有限保險公司	二百五十五元	原價二百元
廣東保家行	八十元	原價五十元
香港保火險公司	一千零二十五元	原價二百元
中國火險有限公司	三百三十元	原價一百元
公和祥碼頭	二百二十三兩	原價一百兩
平和碼頭	二百五十五兩	原價二百五十兩
浦東碼頭棧房	一百零五兩	原價一百兩
恭國金礦公司	四百五十元	原價一百元
賽蘭格點銅錫礦	一百三十九元	原價一百元
上海駁船公司	一百八十五兩	原價二百兩
榮泰駁船公司	一百零二兩	原價一百兩
自來水公司	三十五磅半	原價念磅
上海硝皮作	一百零五兩	原價一百兩
上海冰廠	一百五十兩	原價一百六十兩
電燈公司	一百二十六兩	原價一百兩
中國第一次借款	一百零九磅半	原價九十五磅
中國第二次借款	一百零九磅半	原價九十八磅
中國第三次借款	五百十二兩半	原價五百兩
中國第四次借款	五百念四兩	原價五百兩
中國鑿輿公司	無市	原價一千元
招商局公司	二百五十一兩半	原價一百兩
仁和保險	六十七兩	原價五十兩
濟和保險	六十七兩	原價五十兩
平泉銅礦	二百五十三兩	原價一百零五兩
開平煤礦	二百十八兩半	原價一百零五兩
織布公司	一百十二兩	原價一百兩
長樂銅礦	一百六十八兩	原價一百兩
鶴峰銅礦	一百五十八兩	原價一百兩
平和玻璃公司	五十七兩半	原價五十兩
牛乳公司	一百三十元	原價一百元
公平繅絲	一百兩	原價一百兩
新造紙公司	一百零五兩	原價一百兩
叭喇造糖公司	五十兩	原價五十兩
三源公司	五十二兩半	原價五十兩

八月初八日錢洋行情

名目	行情
英洋	七錢三分二厘三七五
本洋	八錢一分
銀拆	六錢
洋拆	一錢五分
貼新	八角
洋找頭	七錢三分五厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十二千文
衣牌	一千一百三十文

八月初八日進口輪船禮拜二

船名		來處	行名
江天輪船		由甯波	招商局
福山	又	由香港	怡和行
海珊	又	由福州	招商局
時和	又	由汕頭	怡和行
漢陽	又	由長江	麥邊行

八月初九日出口輪船禮拜三

船名		往處	行名
惇信輪船		下午往甯波	太古行
漢陽	又	晚往長江	麥邊行
海珊	又	晚往福州	招商局
福和	又	晚往長江	怡和行
富有	又	晚往香港粵省	招商局
興盛	又	晚往烟台天津	招商局
茄物司	又	晚往長崎琿春	裕昌行

八月初十日出口輪船禮拜四

船名		往處	行名
江天輪船		下午往甯波	招商局
大沽	又	晚往烟台天津	怡和行
時和	又	晚往厦門汕頭	怡和行
福山	又	晚往香港粵省	怡和行
江表	又	晚往長江	招商局

八月十一日出口輪船禮拜五

船名		往處	行名
厦門輪船		早往牛庄烟台	禪臣行
北京	又	晚往香港粵省	禪臣行
上海	又	晚往長江	太古行

那幾個落下去了阿呀那不是俺家大丑子麼大丑子快來大丑子快來祇見河裏那些小孩子一齊拍手道快來快來喲又李
聽著猛然心裏被他一驚手裏的杯不覺直掉下來酒保道你這位爺怎這等出神鴉鬼的打碎了杯兒要賠的呢一面抹桌一面在

花柳搜毒藥水

此藥水專搜一切花柳內染惡毒疳疔魚口淚爛便毒疔墜四肢骨痛水銀蝕肌肉腐爛腥臭不可忍引發頭頸身體皆腫無名腫毒並治瘰癧瘻瘤潰爛瘡瘍癱疽酒風腳疽對口背癰皮膚濕癬金錢頑癬過腰蛇纏週身蜂叱等症有如此病者每日宜服三次每次以一匙羹為度本藥房准用龍麟件塔為記別人不能私用恐有假冒諸尊賜顧細認招牌庶不有悞

每罇價銀半元　壬67

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

屈臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟件塔為記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是真貨至告白頭所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣

創　在英京

後　一在香港中環　一在粵城沙基大街

一在上洋南京路　一在小呂宋橋頭

近分枝一在福州南台

屈臣氏謹識　壬49

採汗癬藥水

此藥水專治汗癬白食皮膚濕熱等症惟汗癬之患難於旦夕可除務要每日照法恒心搽藥兼內服本局自製之沙示罷禮刺藥水清其臟腑之濕毒以免發出此症皆由濕毒蘊蓄於內故癬痕發現於外也患者宜每日用棉花濕藥水搽三四次不可間斷為佳諸尊光顧請認稟准用龍麟件塔為記別人不得冒效庶不有誤每罇價銀大一中元小三角　49壬

上洋大馬路大藥房屈臣氏謹識

元利同運來

茲有英十月份呂宋發財票出售全張半張價隨大市價貴客賜顧者請至五馬路裡角廊便是各埠信購原班即奉恐有假冒特此佈啟

月份牌出售

本行有華英月份牌做成經摺式寫明英幾月幾號即華某月某日并禮拜幾按日扯去一張掛之壁間一望而知欲購者請即至本行為幸

字林行啟

八月初八日各股份票行情

公司	行情	原價
上海拖船公司	九十五兩	原價一百兩
上海船商公司	六十七兩半	原價一百兩
上海攪駁公司	九百五十兩	原價一千兩
上海船塢	二百四十五兩	原價五百兩
浦東船塢	九十二兩	原價一百兩
英界自來火	一百四十兩	原價一百兩
法界自來火	一百五十兩	原價一百兩
上海客商保險公司	一千五百七十五元	原價五百元
中國北洋保險公司	一千二百二十五兩	原價六百兩
廣東保險公司	一千六百二十五元	原價五百兩
揚子江保險公司	八百五十五兩	原價三百五十兩
中國有限保險公司	二百五十五元	原價二百元
廣東保家行	八十元	原價五十元
香港保火險公司	一千零二十五元	原價二百元
中國火險有限公司	三百三十元	原價一百元
公和祥碼頭	二百二十三兩	原價一百兩
平和碼頭	二百五十五兩	原價二百五十兩
浦東碼頭棧房	一百零五兩	原價一百兩
裘國金礦公司	四百五十元	原價一百元
雲蘭格點銅錫礦	一百三十九元	原價一百元
上海駁船公司	一百八十五兩	原價二百兩
榮泰駁船公司	一百零二兩	原價一百兩
自來水公司	三十五磅半	原價念磅
上海硝皮作	一百零五兩	原價一百兩
上海冰廠	一百五十兩	原價一百六十兩
電燈公司	一百二十六兩	原價一百兩
中國第一次借欵	一百零九磅半	原價九十五磅
中國第二次借欵	一百零九磅	原價九十八磅
中國第三次借欵	五百十二兩半	原價五百兩
中國第四次借欵	五百念四兩	原價五百兩
中國鑿興公司	無市	原價一千元
招商局公司	二百五十一兩半	原價一百兩
仁和保險	六十七兩	原價五十兩
濟和保險	六十七兩	原價五十兩
平泉銅礦	二百五十三兩	原價一百零五兩
開平煤礦	二百十八兩半	原價一百零五兩
織布公司	一百十二兩	原價一百兩
長樂銅礦	一百六十八兩	原價一百兩
鶴峰銅礦	一百五十八兩	原價一百兩
平和玻璃公司	五十七兩半	原價五十兩
牛乳公司	一百三十元	原價一百元
公平繅絲	一百兩	原價一百兩
新造紙公司	一百零五兩	原價一百兩
叭喇造糖公司	五十兩	原價五十兩
三源公司	五十二兩半	原價五十兩

八月初八日錢洋行情

英洋	七錢三分二厘三七五
本洋	八錢一分
銀拆	六錢
洋拆	一錢五分
貼新	八角
洋找頭	七錢三分五厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十二千文
衣牌	一千一百三十文

八月初八日進口輪船禮拜二

江天輪船	由甯波	招商局
福山　又	由香港	怡和行
海珊　又	由福州	招商局
時和　又	由汕頭	怡和行
漢陽　又	由長江	麥邊行

八月初九日出口輪船禮拜三

惇信輪船	下午往甯波	太古行
漢陽　又	晚往長江	邊麥行
海珊　又	晚往福州	招商局
福和　又	晚往長江	怡和行
富有　又	晚往香港粵省	招商局
興盛　又	晚往烟台天津	招商局
茄物司　又	晚往長崎理春	裕昌行

八月初十日出口輪船禮拜四

江天輪船	下午往甯波	招商局
大沽　又	晚往烟台天津	怡和行
時和　又	晚往厦門汕頭	怡和行
福山　又	晚往香港粵省	怡和行
江表　又	晚往長江	招商局

八月十一日出口輪船禮拜五

厦門輪船	早往牛庄烟台	禪臣行
北京　又	晚往香港粵省	禪臣行
上海　又	晚往長江	太古行

那幾個酒下去了阿呀那不是俺家大丑子麼大丑子快來大丑子快來祇見河裏那些小孩子一齊拍手道快來快來快來喲又李聽着猛然心裏被他一嚇手裏的杯不覺直掉下來酒保道你這位爺怎這等出神搗鬼的打碎了杯兒要賠的呢一面抹桌一面在地下拾起那杯把手指彈了兩下說道還好若在磚地上便不得囫圇了這又李畢竟觸着些什麼正是

幾日漫天鎖不透　一時驀地撞將來

第二十四回　眞劍術一女子上樹撩天　假卜算衆英雄死心塌地

又李聽着小孩子拍手唱念忽然想起豐城近中拍手唱快快歌的女子暗忖除非他來方可近得大船急急的還了酒錢提了被套竟往東阿縣來因問路一情擱次日向晚始到山莊莊門前靜悄悄不見一人心裏狐疑走過橋來門口一隻獵犬吠了一聲直撲而出早驚動裡面幾十隻犬一齊擁出如猛虎一般亂撲又李正待動手忽然一齊立住回轉身向着莊門如引導一般擺尾搖頭而進犬纔進莊便是大吆喝的亂鬨出四五個嘍囉見面便一齊跪下道原來是文爺有兩個先跑進去有幾個接了被套跟著進門走進大廳奚薛二人領着十個弟兄合解鵾解鵬一齊出接環跪叩見又李還禮不及扯起問好即問碧蓮翠蓮解鵾應道托恩爺福庇就出來叩見奚奇揖又李請入廳後曲折而進從樓房下走出一個大院子來院子裏擺著四席殘酒院子前面有座山岡東西兩面高牆圍抱山上牆外都是參着天的大松樹三面松均青翠遮著院子就如搭著涼棚一般只透風聲不漏日色此時七月初旬天氣暑熱又李在赤日中趕路正是渾身臭汗到此頓覺清涼不勝爽快奚奇叫打水在樓下嘍囉送上涼茶又李連喫了兩三碗到樓下洗了浴出來只見院中[illegible]就行起禮來要轉身進樓二解及元宦四人一齊扶住道恩爺怎如此說碧蓮姊妹早已拜完站在半邊須臾嘍囉們抬出一張桌子擺在中間把殘席綽列兩旁獻上肴饌點起大蠟又李正面座下先是奚薛二人執壺斟酒奉了三杯次及十弟兄各奉一杯然後二解雙蓮合奉三杯又李都一飲而盡碧蓮翠蓮奉過酒便要迴避又李道且慢我正有事要央你姊妹二人奚奇便令嘍囉添出兩張椅兒兩副杯箸安放在二解肩下說道咱們都是骨肉一般恩爺又是救命恩人就在這裏同座聽恩爺吩咐又李因把鵝鵝之事述了一遍道我跟著兩日無處用力要煩你姊妹二人帶着元哥宦哥同去如此如此方可濟事碧蓮翠蓮齊應道爺有事差遣隨着水裏火裏都是去的又李道既如此我們今晚歇息一夜明日五鼓便行只是到那裡迎去纔好宦應龍道文爺元彪忙接口叫白爺道他從水路上來正有擔擱咱們抄到故城一路候下去就是了奚奇謝過前日不出迎之罪又李也謝了他送阿膠路茶的事因問道你們可知那道士合兩個女人的姓名如今往那裏去了弟兄內有一個名叫李全忠答道奚大哥着小人去探聽過那道士混名叫西天元武姓吳名天他兩個妹子大的譚名玉觀音小的譚名賽觀音又有人說道不是他妹子不知是那裏拐來日裏便算兄妹夜裡便做夫妻自從倒了擂臺在州裡查訪幾日就起身問南去了若知道兩位幾子在山莊便也不肯于休哩又李道山莊裏人強馬壯他若來攀惱便開除了他若肯傾心便是收伏也除了靳直的羽翼奚奇喏喏而應又李道你們今日為何事宴會奚奇道衆兄弟会請兩位解兄弟又算替元兄弟們會親不想正值恩爺福星降臨元兄宦兒弟將來前程遠大夫妻偕老都靠恩爺洪福哩又李因向奚奇葉豪正色說道靳仁叔姪喆意謀叛遍置黨羽結識異端將來大有可虞你這裏係南北通衢咽喉之地他家中雖也豪富只彀靳仁揮霍至給發那些僞劄錢糧專靠着京中下去以後須著細打探凡遇靳直寄帶標銀回家及外官進奉靳直贓銀必須設法盡數截取一來供你山莊用度二來絕了他銀餉他的黨羽便不至日熾一日將來發動其勢亦不甚張你兒弟們聚集此處做這勾奪之事本屬犯法凶徒若能替朝廷暗暗出力便可將功折罪我係清白之人豈肯與你們往來只因見你幾條禁約大有人心且與和尚為仇弟兒們俱向義氣相貌武藝俱有可觀是以不避嫌疑要提拔你們跳出火坑博個腰金衣紫倘若忽變初心見他勢甚反助其虐則他日相遇你既為朝廷之叛臣即為我之仇敵就不得好好相見了奚奇等十二人一齊起立說道小人等不幸為官司過迫陷身盜賊止圖苟且偷生并不敢懷異志自蒙恩爺義釋此心無刻不思歸正為朝廷出力以贖前罪以仰報恩爺靳仁現在給發僞批各處訪緝又屢次截奪過他財物原是勢不兩立今蒙恩爺吩咐小人們併膽同心凡遇可以消散靳仁逆謀或是創除他黨羽的事雖赴湯蹈火亦所不辭吩咐嘍囉取過十二根箭一人拿着一枝說道小人等折箭為誓倘日後背了今日之言就如這箭一般分身而死說畢把手中之箭齊齊折為兩段又李大喜道你兄弟們有如此忠心將來必有好處包管著功名顯達蔭子封妻只今日這箭一折早把靳仁魂魄暗暗折落

一半也吩咐取一雙碗來叫嘍囉斟滿拿起來一吸而盡說道我替你衆兄弟們賀喜吃這一杯喜酒因看著月光半壁已挂中天照得那四圍松樹重陰疊翠分外葱蘢回頭向翠蓮指着牆外山上一棵頂高的大松樹道你既會劍術這一顆大松樹頂上正中的那一小枝定是上得去衆人把那松樹估看著說道那松樹敢有十多丈又在那山峰之上離地有三四十丈那正中的一小枝看去如細竹篠一般隨風招颺如何走得上去站得住脚呢翠蓮把松樹仔細一估道多分是上不去的咱試走一回恩爺休要笑話又李道我正要看你走法翠蓮把外面紗衫卸去將汗巾把裏面小衫緊緊拴牢脫去裙子把鞋子重復繫緊飛身一躍已上牆頭跳過相送的松樹只見兩手抓天雙鞋踏月東跳西擲斜擻橫鑽如蛇觀雀巢蝸黏石壁獼猴取菓飀鼠緣枝光爍爍的在那碎月中間穿青插翠早伶伶仃仃的立在那大松樹頂中間第一小枝之上衆人把眼睛都看花了齊聲喝采又李大叫道翠姐且立著不要轉動待我買一卦著因在席上菓碟內取一核桃在手向衆人說道翠姐雲髻挽空可容着這一個核桃我今對天買卦倘得托頓朝廷洪福與你們兄弟勦除得靳仁叔姪這桃打去正打入翠姐雲髻之中恰好藏在中間不致脫落若是勦除不來便打不中即使打中也不能留住脫過那邊去了奚奇葉豪齊道恩爺斷斷不可買此一卦以惑衆心如今小人們在月下看着宦家樓子連面目都看不清何況頭上之髻髻中之空這是斷斷打不着的了再要藏在中間不脫過去尤屬千難萬難何苦又買這卦呢元彪等一十二人亦俱諫止又李道不然論理圓是如此但朝廷洪福齊天你們衆弟兄肯為朝廷出力勦除叛逆舉心動念天地皆知必有鬼神護祐壯忠義之氣而奪姦邪之魄如滹沱冰合錢塘潮斷出乎人情意計之外者只看我買這一卦便知國運之盛衰天心之向背了衆人復待苦諫又李已將手內核桃飛去只聽翠蓮在上面大喊道着了不一時如飛的走將下來把頭低着叫宦應龍去取髻中核桃說道恩爺好神手也應龍在翠蓮髻內取出核桃衆人無不大喜大笑說道這真是聖天子百靈護祐大將軍八面威風滹沱冰合錢塘潮斷顯應亦不過如此逆闔祖父化龍既被恩爺挖出眼睛今又得此顯報靳仁叔姪必為恩爺掃除矣又李也大喜道我說從古無沒履子的皇帝故敢於買這一卦今果買著天意可知矣我等大家對天拜謝一院子人都一齊跪下向北叩首歡喜如雷又李吩咐斟下十七碗酒向奚奇等說道一來靠朝廷洪福二來仗爾等同心今日得此勝采當各飲三碗如凱旋時飲至一般因先挐起碗來連飲三碗道我先乾了各人都神飛色舞連連舉碗如數吃乾歡天喜地的齊送又李至密室中安寢將核桃供在三義神像前以作後驗次日清晨元宦夫婦緊扮停當奚奇等餞送又李起身又李令元宦分路而進於武城會齊尋了客店寓下元彪去買一隻小船把帶來的罾網魚籃等物安放船中碧蓮姊妹盪槳徐行元彪只在店中收買活魚往來接應又李應龍遠遠的跟船而行直到日落纔撻着靳太監旗號的船頂着一個閘口歇下又李暗將第五號船旗色指與碧蓮翠蓮看明并說知鵝鵝身材面貌及打動話頭因天色已晚不便行事把船還遠歇在蘆葦中四個人坐了一夜次日天明又李與應龍去上岸四遠照應碧蓮姊妹把船划上來望着繡鳳白旗慢慢的划至船邊相近中艙碧蓮便伸起挽鈎輕輕挽住翠蓮便拏着魚籃安著兩尾大金色鯉魚飛身跳上大船蹲在船沿上一手推開紗窗把頭探進去說一聲賣魚那船上各人一來因是女人二者年紀甚小三則姿容秀美那裏肯撒他開去都出神呆看著兩人由他做買賣翠蓮鑽進頭去口裏便叫賣魚眼裏已把中艙幾個女人估看了一遍暗想那幾個下人打扮站立在旁定是伏侍的人了這一個妝束平常相貌却好又坐在椅上愁眉不展不知是何等樣人看那中間一個女人有十八九歲年紀衣飾與衆不同一面淚容如着雨海棠一般托着香腮倚桌而坐身材面貌與又李所說無二其為鵝鵝無疑因說道這河上都是山東人賣的死魚我是吳江人養的好生魚若是吃過吳江鮮魚嘗着滋味不要當面錯過了那中間的女人正是鵝鵝因五七日不見梁公蹤影暗想木郎定是苦壞將在荒郊野店一會又想古有崑崙押衙莫非水郎去訪覓異人千思萬想日夜不寧這日起來沒情沒精又在出神搗鬼初時翠蓮上船探頭叫喚心裏還覺厭煩因見是個年少美娃不忍叱逐忽然聽說吳江二字心裏驀地一驚再想他話裏俱有金針一時癡心竟猜是梁公所使便自直立起身急急走近窗邊說道我最喜活魚你果是吳江人嗎翠蓮道這魚全靠吳江水生養著他哩鵝鵝聽了一發信是梁公所使登時耳聽目明眉花眼笑假作看魚死活一手去提那魚一個頭低着直側過翠蓮胸口來翠蓮湊著鵝鵝耳朵低問道奶奶可是許鵝鵝鵝鵝把頭點了一點翠蓮忙道水爺差我來的晚上人靜開了這窗有要緊話說哩鵝鵝急把頭帖那些女人已都擁至窗邊也有看魚的也有合翠蓮攀話的鵝鵝道這魚我甚喜歡你要多少錢到稍上去問管事的支取若有好魚送幾尾來你就去罷不要擔擱你悞了你的正事翠蓮也見人多礙眼忙說這尾魚要八十文老錢誰領我去支罷不要悞了